



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 489

13 Απριλίου 2005

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Τροποποίηση του άρθρου 11 του Κώδικα Τροφίμων σε εναρμόνιση προς την Οδηγία 2003/89/ΕΚ «για την τροποποίηση της Οδηγ. 2000/13/ΕΚ όσον αφορά την αναγραφή των συστατικών των τροφίμων» L 308/15, 25.11.2003	3
--	---

ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΑΝΩΤΑΤΟ ΧΗΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Εγκρίνουμε την τροποποίηση του άρθρου 11 του Κώδικα Τροφίμων, ως ισχύει, ως ακολούθως σε συμμόρφωση προς την Οδηγία 2003/89/ΕΚ (L 308/15, 25.11.2003).

1. Η παράγραφος 5 τροποποιείται ως εξής:

1.1. Το εδάφιο (α) αντικαθίσταται από το κείμενο.

α) Η αναγραφή των συστατικών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με την παράγραφο αυτή και τα παραρτήματα 1, 2, 3, 3 Α και 4.

1.2. Πριν από το εδάφιο γ παρεμβάλλεται εδάφιο β.1) ως ακολούθως:

β.1 Με την επιφύλαξη των κανόνων επισήμανσης σχετικά με τα ποτά με περιεκτικότητα σε οινόπνευμα μεγαλύτερη από 1,2% κατ' όγκο, οι οποίοι θεσπίζονται από το Συμβούλιο μετά από πρόταση της Επιτροπής, κάθε συστατικό από τα οριζόμενα στην πρώτη φράση του εδαφίου (γ) και τα απαριθμούμενα στο Παράρτημα 3Α, αναγράφεται στην επισήμανση οσάκις περιέχεται σε ποτό με περιεκτικότητα σε οινόπνευμα μεγαλύτερη από 1,2% κατ' όγκο.

Η ένδειξη αυτή περιλαμβάνει τον όρο «περιέχει» συνοδευόμενο από την ονομασία του ή των οικείων συστατικών.

Ωστόσο η ένδειξη αυτή δεν είναι απαραίτητη, όταν το συστατικό περιέχεται ήδη με την ειδική του ονομασία στον κατάλογο των συστατικών ή στην ονομασία πώλησής του ποτού.

Εάν χρειάζεται, μπορούν να θεσπίζονται, σύμφωνα με τις ακόλουθες διαδικασίες, λεπτομερείς κανόνες όσον αφορά την παρουσίαση της ένδειξης που αναφέρεται ανωτέρω.

i) Όσον αφορά τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παρ. 2 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθμ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 75 του εν λόγω Κανονισμού.

ii) Όσον αφορά τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθμ. 1601/1991 του Συμβουλίου της 10ης Ιουνίου 1991, για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τον ορισμό, το χαρακτηρισμό και την παρουσίαση των αρωματισμένων οίνων, των αρωματισμένων ποτών με βάση τον οίνο και των αρωματισμένων κοκτέιλ αμπελοοινικών προϊόντων, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 13 του εν λόγω κανονισμού.

iii) Όσον αφορά τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθμ. 1576/1989 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1989, για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τον ορισμό, το χαρακτηρισμό και την παρουσίαση των αλκοολούχων ποτών σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 14 του εν λόγω κανονισμού.

iv) Όσον αφορά τα άλλα προϊόντα, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 20 παρ. 2 της Οδηγίας 2000/13/ΕΚ.

1.3. Στο εδάφιο γ) προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

IV) ουσίες οι οποίες δεν είναι πρόσθετα τροφίμων αλλά οι οποίες χρησιμοποιούνται με τον ίδιο τρόπο και για τον ίδιο σκοπό, όπως τα τεχνολογικά βοηθήματα και εξακολουθούν να υπάρχουν στο τελικό προϊόν, έστω και σε διαφορετική μορφή.

1.4. Στο εδάφιο δ) αντικαθίσταται η τέταρτη παύλα ως ακολούθως:

Αριθ. 603

(3)

Τροποποίηση του άρθρου 11 του Κώδικα Τροφίμων σε εναρμόνιση προς την Οδηγία 2003/89/ΕΚ «για την τροποποίηση της Οδηγ. 2000/13/ΕΚ όσον αφορά την αναγραφή των συστατικών των τροφίμων» L 308/15, 25.11.2003.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΑΙ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

1. Το έγγραφο της Διεύθυνσης Τροφίμων του Γενικού Χημείου του Κράτους αριθ. 2984/2004.

2. Τις διατάξεις του άρθρου 1 (παρ. 1, 2 και 3) του Ν. 1338/1983 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (Φ.Ε.Κ. 34/Α'/1983) όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 6 του Ν. 1440/1984 «Συμμετοχή της Ελλάδος στο Κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο Κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ανθρακός και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδασμού ΕΥΡΑΤΟΜ» (Φ.Ε.Κ. 70/Α'/1984) καθώς και το άρθρο 65 του Ν. 1892/1990 (Φ.Ε.Κ. 101/Α'/1990).

3. Το εδάφιο δ της παρ. 8 του άρθρου 6 του Νόμου 4328/1929 (Φ.Ε.Κ. 272/Α'/1929) «Περί συστάσεως Γενικού Χημείου του Κράτους», όπως αντικαταστάθηκε από την παράγραφο 6 του άρθρου 11 του Νόμου 2343/1995, (Φ.Ε.Κ. 211/Α'/11.10.1995).

4. Το άρθρο 4 του Διατάγματος της 31ης Οκτωβρίου 1929 «Περί κανονισμού της λειτουργίας και των εργασιών του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου» (Φ.Ε.Κ. 391/Α'/1929).

5. Το άρθρο 1 του Νόμου 115/1975 «Περί τροποποιήσεως διατάξεων τινών του Ν. 4328/1929» (Φ.Ε.Κ. 172/Α'/1975).

6. Την απόφαση 1078204/927/0006 Α/6.8.1992 «Περιορισμός Συλλογικών Οργάνων του Υπουργείου Οικονομικών» των Υπουργών Προεδρίας και Οικονομικών» (Φ.Ε.Κ. 517/Β'/1992).

7. Την υπ' αριθ. 14650/ΔΙΟΕ85/17.3.2004 (Φ.Ε.Κ. 519/Β'/17.3.2004) Κοινή Απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομίας και Οικονομικών «Καθορισμός αρμοδιοτήτων των Υφυπουργών Οικονομίας και Οικονομικών».

8. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 (Φ.Ε.Κ. 137/Α'/1985) όπως το άρθρο αυτό προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Φ.Ε.Κ. 154/Α'/1992) και αντικαταστάθηκε από το άρθρο 1 παρ. 2α του Ν. 2469/1997 (38Α') και το γεγονός ότι από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε την απόφαση αριθ. 603/2004 του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου η οποία ελήφθη κατά τη συνεδρίαση της 16/12/2004 και η οποία έχει ως ακολούθως:

«Στην περίπτωση μιγμάτων φρούτων, λαχανικών ή μανιταριών, στα οποία κανένα δεν υπερτερεί σημαντικά κατά βάρος και τα οποία χρησιμοποιούνται σε αναλογίες που είναι πιθανόν να ποικίλουν, τα συστατικά αυτά μπορούν να κατατάσσονται σε ομάδες στον κατάλογο των συστατικών με την ένδειξη «φρούτα», «λαχανικά», ή «μανιτάρια» που ακολουθείται από τη φράση «σε ποικίλες αναλογίες» ακολουθούμενη αμέσως από κατάλογο των φρούτων, λαχανικών ή μανιταριών που υπάρχουν στο προϊόν. Στις περιπτώσεις αυτές το μείγμα περιλαμβάνεται στον κατάλογο συστατικών κατά σειρά ελαττούμενης κατά βάρος περιεκτικότητας κατά στιγμή της χρησιμοποίησής του στην παρασκευή του τροφίμου, με βάση το συνολικό βάρος των φρούτων, των λαχανικών ή των μανιταριών που υπάρχουν στο προϊόν.

1.5. Στο εδάφιο δ) μετά την πέμπτη παύλα από την αρχή και τη φράση «σε ποικίλη αναλογία» προστίθενται οι ακόλουθες δύο:

- Τα συστατικά που χρησιμοποιούνται σε ποσοστό μικρότερο από 2% στο τελικό προϊόν μπορούν να απαριθμούνται με διαφορετική σειρά μετά από τα άλλα συστατικά.

- Όταν συστατικά παρόμοια ή υποκαταστάσιμα μεταξύ τους ενδέχεται να χρησιμοποιούνται στην παρασκευή ή προετοιμασία ενός τροφίμου χωρίς να μεταβάλλεται η σύνθεση, η φύση ή η αντιληπτή αξία του και εφόσον συνιστούν ποσοστό μικρότερο από 2% του τελικού προϊόντος, μπορεί να αναγράφονται στον κατάλογο των συστατικών με τη φράση «περιέχει.....και/ή.....» στην περίπτωση κατά την οποία το ένα τουλάχιστον από τα δύο το πολύ συστατικά, περιέχεται στο τελικό προϊόν. Η διάταξη αυτή δεν ισχύει για τα πρόσθετα ή για τα συστατικά που απαριθμούνται στο Παράρτημα 3 Α.

1.6. Στο εδάφιο στ) το δεύτερο υπεδάφιο από τη φράση «η υποχρέωση αυτή δεν ισχύει» μέχρι τη φράση «κατάλογος συστατικών» αντικαθίσταται από το ακόλουθο «Η απαρίθμηση των συστατικών δεν είναι υποχρεωτική:

i) όταν η σύνθεση του σύνθετου συστατικού καθορίζεται στο πλαίσιο ισχύουσας κοινοτικής νομοθεσίας και εφόσον το σύνθετο συστατικό περιέχεται σε ποσοστό μικρότερο από 2% στο τελικό προϊόν. Η εξαίρεση αυτή δεν ισχύει για τα πρόσθετα, με την επιφύλαξη του εδαφίου γ, σημεία i, ii, iii, iv.

ii) για τα σύνθετα συστατικά που αποτελούνται από μείγματα μπαχαρικών ή / και αρωματικών φυτών τα οποία αποτελούν λιγότερο του 2% του τελικού προϊόντος. Η εξαίρεση αυτή δεν ισχύει για τα πρόσθετα, με την επιφύλαξη του εδαφίου γ, σημεία i, ii, iii, iv.

iii) όταν το σύνθετο συστατικό είναι τρόφιμο για το οποίο η κοινοτική νομοθεσία δεν απαιτεί κατάλογο συστατικών.

1.7. Στο τέλος της παραγράφου 5 προστίθενται τα εδάφια (η και θ) που έχουν ως ακολούθως:

η) Παρά το εδάφιο β), το εδάφιο δ) τις τρεις τελευταίες παύλες και δεύτερο υπεδάφιο του εδαφίου στ) , οποιοδήποτε συστατικό που χρησιμοποιείται στην παραγωγή τροφίμου και εξακολουθεί να υπάρχει στο τελικό προϊόν, έστω και σε διαφορετική μορφή και το οποίο απαριθμείται στο Παράρτημα 3 Α ή προέρχεται από συστατικό που απαριθμείται στο Παράρτημα 3 Α, πρέπει να περιλαμβάνεται στην ετικέτα με σαφή αναφορά στην ονομασία του συστατικού αυτού.

Η ένδειξη του συστατικού αυτού δεν απαιτείται, εάν η ονομασία πώλησης του τροφίμου αναφέρεται σαφώς στο συστατικό αυτό.

Παρά το εδάφιο γ), σημεία ii), iii) και iv) οποιαδήποτε ουσία που χρησιμοποιείται στην παραγωγή τροφίμου και εξακολουθεί να υπάρχει στο τελικό προϊόν, έστω και σε διαφορετική μορφή και η οποία προέρχεται από συστατικά που απαριθμούνται στο Παράρτημα 3 Α, θεωρείται ως συστατικό και αναφέρεται στην ετικέτα, με σαφή αναφορά στην ονομασία του συστατικού από το οποίο προέρχεται.

θ) Ο κατάλογος του Παραρτήματος 3 Α επανεξετάζεται τακτικά και, εάν χρειάζεται, επικαιροποιείται με βάση τις πλέον πρόσφατες επιστημονικές γνώσεις. Η πρώτη επανεξέταση πραγματοποιείται το αργότερο στις 25 Νοεμβρίου 2005.

Για την επικαιροποίηση ακολουθείται η διαδικασία που περιγράφεται στην παράγραφο 1 (στ) του άρθρου 1 της Οδ. 2003/89/ΕΚ.

2. Στο Παράρτημα 1 απαλείφονται οι ενδείξεις «Ζαχαρόπηκτα φρούτα» και «Λαχανικά» καθώς και οι αντίστοιχοι ορισμοί.

3. Μετά το Παράρτημα 3 προστίθεται το Παράρτημα 3 Α που έχει ως ακολούθως:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3 Α

Συστατικά που αναφέρονται στην παράγραφο 5 εδάφια β.1, η, θ.

Σιτηρά που περιέχουν γλουτένη (δηλαδή σιτάρι, σίκαλη, κριθάρι, βρώμη, σίτος σπέλτα, kamut ή οι υβριδικές τους ποικιλίες) και προϊόντα με βάση τα σιτηρά αυτά.

Καρκινοειδή και προϊόντα με βάση τα καρκινοειδή
Αυγά και προϊόντα με βάση τα αυγά
Ψάρια και προϊόντα με βάση τα ψάρια
Αραχίδες και προϊόντα με βάση τις αραχίδες
Σόγια και προϊόντα με βάση τη σόγια
Γάλα και προϊόντα με βάση το γάλα (συμπεριλαμβανομένης της λακτόζης)

Καρποί με κέλυφος δηλαδή αμύγδαλα (*Amygdalus Communis* L), φουντούκια (*Corylus avellana*), καρύδια (*Juglans regia*), καρύδια ανακαρδιωδών (*Anacardium occidentale*) , καρύδια πεκαν [*Carya illinoensis* (Wangenh) K.Koch], καρύδια Βραζιλίας (*Bertholletia excelsa*), φυσιτίκια (*Pistacia vera*), καρποί μακαδαμίας και καρύδια Κουίνσλαντ (*Macadamia terminalifolia*) και προϊόντα με βάση τα ανωτέρω.

Σέλινο και προϊόντα με βάση το σέλινο.

Μουστάρδα και προϊόντα με βάση τη μουστάρδα.

Σπόροι σησαμίου και προϊόντα με βάση τους σπόρους σησαμίου.

Διοξειδίο του θείου και θειώδεις ενώσεις σε συγκεκριμένες άνω των 10 mg/kg ή 10 mg/litre εκφρασμένο σε SO₂.

Η ισχύς της παρούσης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως κατά τρόπο ώστε

- να επιτρέπεται η πώληση των προϊόντων που είναι σύμφωνα προς την παρούσα από τη δημοσίευση της απόφασης

- να απαγορεύεται η πώληση των προϊόντων που δεν είναι σύμφωνα με την παρούσα από τις 25 Νοεμβρίου 2005. Ωστόσο επιτρέπεται η πώληση των προϊόντων, που δεν είναι σύμφωνα με την παρούσα αλλά διατέθηκαν στην αγο-

ρά ή επισημάνθηκαν πριν από την ημερομηνία αυτή, μέχρι
εξαντλήσεως των αποθεμάτων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ α.α. Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

Δ. ΜΑΝΤΕΛΗΣ ΕΛ. ΠΑΛΛΑΡΗ
ΤΑ ΜΕΛΗ: Ν. Κατσίμπας, Δ. Μπόσκου, Α. Παπαθανασίου,
Κ. Αυγουστάκης, Γ. Σιαμαντάς, Ι. Γαγλίας,
Π. Αργυρίου.

Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από τη δημο-
σίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της
Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 4 Απριλίου 2005

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ	ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΛΟΓΟΣΚΟΥΦΗΣ	ΑΔΑΜ ΡΕΓΚΟΥΖΑΣ